

Gemeinde:  Parcelle:  Cablot N.º:   
 Objekt-Nr.:  EGID:

### Wärmeübertragung

Zustand / Tipo	Wärmeübertragung / Trasmissione di calore	Pufferkapazität / Capacità tampone	Energieverbrauch / Consumo energetico
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Oberfläche der innen liegenden Flächen  m<sup>2</sup> davon in Luft:  m<sup>2</sup>  
 installierte Heizleistung  kW spezifischer Flächenleistung  W/m<sup>2</sup><sub>SBE</sub>  
 Basislast  kW Eislast  kW  
 Heizungsart:  Wärmepumpe  Ölheizung  Gasheizung  Holzheizung  andere:

### Eigenschaften der Bauteile

Bauteile aus Holz?  Ja  Nein Bauteile aus Stein?  Ja  Nein  
 Bauteile aus Metall?  Ja  Nein Bauteile aus Kunststoff?  Ja  Nein  
 Bauteile aus Ziegeln?  Ja  Nein

### Verteilung der Wärme

Wärmeübertragung / Trasmissione di calore	Diameter / Diametro	Wandstärke / Spessore	Material / Materiale
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### Wärmeübertragung

Wärmeübertragung  Ja  Nein Wärmeübertragung  Ja  Nein  
 Wärmeübertragung  Ja  Nein Wärmeübertragung  Ja  Nein  
 Wärmeübertragung  Ja  Nein Wärmeübertragung  Ja  Nein  
 Wärmeübertragung  Ja  Nein Wärmeübertragung  Ja  Nein

### Regelung der Wärme

Regelung der Wärme  Ja  Nein Regelung der Wärme  Ja  Nein  
 Regelung der Wärme  Ja  Nein Regelung der Wärme  Ja  Nein  
 Regelung der Wärme  Ja  Nein Regelung der Wärme  Ja  Nein

① Sur demande, la déclaration de conformité (Ordonnance sur les exigences relatives à l'efficacité énergétique, OEEF) doit être fournie.  
 Bei Anfrage wird ein Konformitätszeugnis (Ordnung über die Anforderungen an die Energieeffizienz, OEEF) auf Anfrage bereitgestellt.  
 A richiesta si fornisce il certificato di conformità (Decreto di attuazione dell'ordinanza sulla prestazione energetica, OEEF) su richiesta.

**Maquina sanitaire (ECS)**

**Accumulatore di acqua calda**  **Isolazione termica dell'isolamento esterno** (sig. (art. 10) (1))   
 **Isolazione termica degli edifici esistenti** (prescrizione)  
 **Accumulatore combinato** (reg. (art. 10) (art. 1))

**Classificazione di rischio**  **Procedura di valutazione generale** (tab. 1)  **Procedura di valutazione locale**  
 sanitaria nelle abitazioni:  **Elaborazione di un progetto di intervento** (tab. 1)  **Elaborazione di un progetto di intervento** (tab. 1)

**Temperatura di esercizio**  **Sì**  **No** **Coef.:** \_\_\_\_\_

**Isolamento termico dell'isolamento esterno**  **Sì**  **No** **Coef.:** \_\_\_\_\_  
 (Spessore isolante e distanza (art. 10) (art. 1))

**Détail de l'installation de chauffage et de production d'eau chaude**

**Numero di unità di riscaldamento:** \_\_\_\_\_ **Appartamento / edificio / edificio di tipo collettivo (app., etc. bâtiments/etc)**

**Obbligo di installazione in edifici nuovi:**  **Non applicabile**  **Maquina sanitaire**  **per edifici di tipo collettivo**  
 bâtiment neuf:  **per edifici di tipo collettivo**

**Obbligo di installazione in edifici esistenti:**  **Elaborazione di un progetto di intervento**  **Elaborazione di un progetto di intervento**  
 rénovation / bâtiment existant:  **Elaborazione di un progetto di intervento**  **Elaborazione di un progetto di intervento**

**Installazione di un sistema di riscaldamento:**  **Non applicabile**  **Maquina sanitaire**  **per edifici di tipo collettivo**  
 installation de chauffage:  **per edifici di tipo collettivo**

**Regolazione del sistema di riscaldamento:**  **Procedura di valutazione generale**  **Procedura di valutazione generale**  
 réglage du système de chauffage:  **Procedura di valutazione generale**  **Procedura di valutazione generale** (à annexer)

**Isolazione termica dell'isolamento esterno:**  **Sì**  **No** **Coef.:** \_\_\_\_\_  
 Valeur:  $< 0,7 \text{ W/m}^2\text{K}$

① Die Kosten für die Installation der Heizungsanlage (einschliesslich der Kosten für die Installation der Heizungsanlage) sind nicht zu berücksichtigen.  
 ② Die Prozeduren sind zu befolgen, wenn die Heizungsanlage in einem bestehenden Gebäude installiert wird.  
 ③ Bei der Bewertung der Heizungsanlage sind die Kosten für die Installation der Heizungsanlage zu berücksichtigen.

**Allegati e Riferimenti**

\_\_\_\_\_

**Informazioni**

<p><b>Nome e indirizzo dell'impresa:</b></p> <p>_____</p> <p><b>Responsabile, Tel.:</b></p> <p>_____</p> <p><b>Indirizzo e-mail:</b></p> <p>_____</p>	<p><b>Modificati da:</b></p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p><b>Controllato da:</b></p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p><b>Costo dell'installazione:</b> <input type="checkbox"/> <b>gratuito</b> oppure: _____</p>
---	---	---